

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

3 FÉVRIER 1948.

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES  
POUR L'EXERCICE 1948

TITRE XXIV.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL  
ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. DEMOTTELLE.

Art. 17-6.

Porter à 394,860,000 francs le crédit prévu au n° 6 de l'article 17.

Fixer à 12,000 francs, au lieu de 8,200 francs, l'allocation moyenne dont il est question à l'article 17-6, et modifier, comme suit, le texte du programme justificatif relatif à cet article :

« Art. 17-6. — Paiement des allocations aux estropiés et mutilés afférentes à l'exercice 1948.

» Crédits sollicités pour 1948 . . . fr. 394,860,000  
» Crédits alloués pour 1947 . . . 258,000,000  
» Dépenses probables pour 1946 . . . 122,000,000

» Sur la base des bénéficiaires au 31 mars 1947 (20,768), et compte tenu des anciens cas en instance (6,347) et des demandes admises en 1947 (6,240), on peut estimer à 33,355 le nombre de bénéficiaires de

Votr :

4-B — Titre XXIV : Budget.  
184 : Amendement.

3 FEBRUARI 1948.

BEGROTING VAN DE GEWONE UITGAVEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1948

TITEL XXIV.

**MINISTERIE VAN ARBEID  
EN SOCIALE VOORZORG**

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE H. DEMOTTELLE.

Art. 17-6.

Het in n° 6 van artikel 17 voorziene krediet brengen op 394,860,000 frank.

De gemiddelde tegemoetkoming waarvan sprake in artikel 17-6 vaststellen op 12,000 frank in plaats van 8,200 frank, en de op dit artikel betrekking hebbende tekst van het verantwoordingsprogramma wijzigen als volgt :

« Art. 17-6. — Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten, betrekking hebbend op dienstjaar 1948.

» Kredieten aangevraagd voor 1948 . fr. 394,860,000  
» Kredieten verleend voor 1947 . . . 258,000,000  
» Waarschijnlijke uitgaven voor 1946 . 122,000,000

» Op grondslag van het aantal begunstigden op 31 Maart 1947 (20,768), en rekening gehouden met de aanhangig gemaakte vroegere gevallen (6,347) en de in 1947 toegelaten aanvragen (6,240) mag men het

Zie :

4-B — Titel XXIV : Begroting.  
184 : Amendement.

L'allocation au 1<sup>er</sup> janvier 1948, représentant une charge totale de . . . . . fr. 400,260,000  
calculée sur la base d'une allocation moyenne de 12,000 francs.

» En évaluant à plus ou moins 5,200 le nombre de demandes dont le droit prendra cours à une date de 1948 (allocation moyenne de 6,000 francs), on obtient une dépense de plus ou moins . . . . . fr. 31,200,000

» Soit un total de plus ou moins . . . . . fr. 431,460,000  
qui doit être réduit du montant des suppressions éventuelles (décédés, pensionnés, revision générale des dossiers, etc.) : plus ou moins 6,100 allocations au taux moyen de 6,000 francs, soit plus ou moins . . . . . fr. 36,600,000

» Crédit à prévoir : plus ou moins . . . . . fr. 394,860,000. »

aantal rechthebbenden op de tegemoetkoming op 1 Januari 1948 op 33,355 schallen, vertegenwoordigend een totale last van . . . . . fr. 400,260,000  
berekend op grondslag van een gemiddelde tegemoetkoming van 12,000 frank.

» Door het aantal aanvragen waarvan het recht op een datum van 1948 aanvang zal nemen (gemiddelde tegemoetkoming van 6,000 frank) op ongeveer 5,200 le ramen, bekomt men een uitgave van ongeveer . . . . . fr. 31,200,000

» Zegge een totaal van ongeveer . . . . . fr. 431,460,000  
dat met het bedrag der eventuele weggevallen (overleden, gepensionneerd, algemene herziening van de dossiers, enz.) : ongeveer 6,100 tegemoetkomingen tegen het gemiddeld bedrag van 6,000 frank, moet worden verminderd, zegge ongeveer . . . . . fr. 36,600,000

» Te voorzien krediet : ongeveer . . . . . fr. 394,860,000. »

R. DEMOTELLE.